

Mouting socket with adhesive tape for CAVIUS 65 mm alarms

Klebesockel für CAVIUS 65mm Melder

Support de fixation avec adhésif pour détecteurs de fumée CAVIUS 65mm

Bevestigingsvoet met zelfklevende tape voor CAVIUS alarmen van 65 mm

Monteringssockel med självhäftande tejp för CAVIUS 65 mm larm

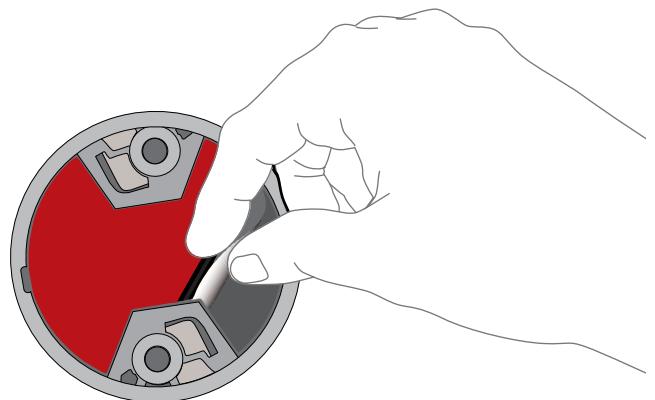
Brakett med dobbeltsidig tape til CAVIUS 65mm varsletere

Monteringsbase med dobbeltklæbende tape til CAVIUS 65mm alarmer

Asennuslevy tarralla CAVIUS 65 mm varoittimeen

Soporte de montaje con cinta adhesiva para detectores CAVIUS 65 mm

Zoccolo di montaggio con nastro adesivo per rilevatori CAVIUS da 65 mm



## UK USERS GUIDE:

- 1) Choose a suitable spot. For choosing a suitable mounting spot please follow the instructions in the user's guide of your alarm device. Make sure that the mounting area is stable, dry and free of dust and grease. Check that the surface is flat. Once assembled the Mounting base cannot be removed or repositioned.
- 2) Attach the alarm into the socket. Make sure that the alarm has been fitted into the socket properly before you start sticking it to the ceiling.
- 3) Remove the protective Foil from the adhesive tape.
- 4) Mount the socket with the attached alarm to the ceiling by applying light pressure.
- 5) Test the alarm according to the users guide of your alarm.

**Note:** When attached or detaching the alarm from the socket always make sure to secure the socket by holding onto the socket.

## DE BEDIENUNGSANLEITUNG:

- 1) Geeignete Stelle wählen. Zur Auswahl einer geeigneten Stelle beachten Sie bitte die Bedienungsanleitung des Melders. Der Montagebereich muss stabil, trocken, staub- und fettfrei sein. Achten sie auf eine ebene Oberfläche. Nachdem der Sockel an die Decke geklebt wurde, kann er nicht mehr umpositioniert werden.
- 2) Melder in den Sockel einsetzen. Achten Sie darauf, dass Sie den Melder ordnungsgemäß in den Sockel eingeklickt haben, bevor Sie mit dem Klebevorgang beginnen.
- 3) Folie vom Klebepad abziehen.
- 4) Den Sockel mit eingesetztem Melder ca. 10 Sekunden an die Decke andrücken.
- 5) Funktionstest laut Bedienungsanleitung des Melders durchführen.

**Hinweis:** Beim Entfernen oder Einsetzen des Melders in den geklebten Montagesockel den Sockel durch Gegenhalten fixieren.

## FR MODE D'EMPLOI :

- 1) Choisir un endroit approprié. Pour le choix d'un endroit approprié, veuillez vous référer au mode d'emploi du détecteur. La surface de collage doit être solide, sèche, sans graisse ni poussière. Veuillez à ce que la surface soit plane. Une fois le socle de montage collé, il ne peut plus être repositionné.
- 2) Clipser le détecteur dans le socle. Assurez-vous que le détecteur soit inséré correctement dans le socle avant de commencer avec le collage.
- 3) Ôter le film de protection de la bande adhésive.
- 4) Maintenir le socle avec le détecteur inséré au plafond en appliquant une légère pression.
- 5) Effectuer un test de fonctionnement comme indiqué sur le mode d'emploi du détecteur.

**Attention :** Lors de l'insertion ou du retrait du détecteur du socle collé, veillez à maintenir le socle.

## NL GEBRUIKSAANWIJZING:

- 1) Kies een geschikte locatie. Volg de instructies in de gebruiksaanwijzing van uw melder voor het kiezen van een geschikte montagelocatie. Zorg ervoor dat de bevestigingslocatie stabiel, droog en stofvrij is. Controleer of het oppervlak vlak is. Wanneer de montagevoet aangebracht is, kan deze niet meer worden verwijderd of anders worden geplaatst.
- 2) Bevestig de melder in de voet. Zorg ervoor dat de melder goed in de voet is geklikt voordat u het geheel aan het plafond plakt.
- 3) Verwijder de beschermraag van de zelfklevende tape.
- 4) Breng de voet met de bevestigde melder aan op het plafond door deze licht aan te drukken.
- 5) Test de melder zoals vermeld in de gebruiksaanwijzing van uw melder.

**Opmerking:** Bij het aanbrengen of verwijderen van de melder in of uit de voet moet u altijd de voet goed vasthouden en tegenhouden tijdens de procedure.

## SE ANVÄNDARGUIDE:

- 1) Välj ut en lämplig plats. För att välja en lämplig monteringsplats följer du instruktionerna i larmenhetens användarguide. Se till att monteringsytan är stabil, torr och fri från damm och fett. Kontrollera så att ytan är plan. När monteringssockeln väl är monterad kan den inte tas bort eller flyttas
- 2) Fäst larmet i sockeln. Se till att larmet har monterats ordentligt i sockeln innan du fäster det i taket.
- 3) Ta bort skyddsfolien från den självhäftande tejen.
- 4) Montera sockeln med larmet installerat i taket genom att trycka försiktigt.
- 5) Testa larmet enligt ditt larms användarguide.

**Obs:** När du tar loss eller sätter fast larmet i sockeln måste du alltid se till att säkra sockeln genom att hålla upp den.

## NO BRUKERVEILEDNING:

- 1) Finn stedet der du ønsker å montere varsleren. Se varslerens brukerveiledning for riktig plassering. Monteringsstedet bør være flatt/glatt, stabilt, tørt og fritt for fett og støv for å gi god vedheft. Etter montering er det ikke mulig å flytte braketten.
- 2) Monter varsleren på braketten og påse at den er riktig montert og godt festet før du monterer varsleren mot underlaget.
- 3) Fjern beskyttelsespapiret fra den selvklebende tapen.
- 4) Monter varsleren med basen på ved å trykke den mot underlaget.
- 5) Test alltid varsleren etter montering, se varslerens brukerveiledning.

**Merk:** Hold alltid fast i braketten når varsleren monteres på eller av.

## DK BRUGERVEJLEDNING:

- 1) Start med at vælge hvor alarmen skal placeres. Se alarmens brugervejledning for optimal placering. Vær opmærksom på, at monteringsområdet er stabilt, tør og fri for fedt og støv. Undersøg om området er plant. Når basen er monteret, er det ikke muligt at flytte den.
- 2) Monter alarmen i basen. Vær opmærksom på, at alarmen er korrekt monteret i basen, inden den monteres i loftet.
- 3) Fjern folien fra den dobbeltklæbende tape.
- 4) Basen med alarmen monteres nu på den ønskede placering med et let tryk.
- 5) Test alarmen i henhold til alarmens brugervejledning.

**Bemærk:** Husk altid at holde fast i basen når alarmen monteres eller afmonteres.

## FI KÄYTTÖOPAS:

- 1) Valitse sopiva kohta palovaroittimelle. Katso palovaroittimen käyttöoppaan ohjeista asennuslevylle sopiva paikka. Tarkasta että asennuspaikka on vakaa, kuiva sekä pölytön ja rasvatonta. Varmista myös, että pinta on tasainen. Kerran asennettua asennuslevyä ei voi enää poistaa tai siirtää.
- 2) Aseta palovaroitin asennuslevyn. Varmista varoittimen sopivuus asennuslevynnen kattoon asettamista.
- 3) Poista taustatarran suoja.
- 4) Aseta asennuslevy varoittimen kanssa kattoon painaan kevyesti.
- 5) Testaa varoitinta käyttöopaan mukaisesti.

**Huomio:** Asettaessa tai irrottaessa varoitinta asennuslevystä, varmista että aina tuet asennuslevystä.

## ES GUÍA DEL USUARIO

- 1) Elija un lugar adecuado. Para elegir un lugar de montaje adecuado, siga las instrucciones de la guía del usuario del dispositivo pertinente. Asegúrese de que la zona de montaje sea estable, esté seca y libre de polvo y grasa. Compruebe que la superficie sea plana. Tras el montaje, la base no puede retirarse ni colocarse en otra parte.
- 2) Coloque el detector en el soporte. Asegúrese de que el detector haya sido ajustado en el soporte adecuadamente antes de empesar a pegarlo en el techo.
- 3) Retire la película protectora de la cinta adhesiva.
- 4) Presione ligeramente el soporte con el detector instalado para colocarlo en el techo.
- 5) Pruebe el detector según las instrucciones de la guía del usuario.

**Nota:** Al conectar o desconectar la alarma del soporte, asegúrese siempre de sujetar el soporte.

## IT GUIDA UTENTE:

- 1) Selezionare un punto adeguato. Per selezionare un punto di montaggio adeguato, seguire le istruzioni riportate nella guida utente del proprio dispositivo di allarme. Assicurarsi che la zona di montaggio sia stabile, asciutta e che non presenti tracce di polvere e grasso. Verificare che la superficie sia liscia. Una volta assemblata, la base di montaggio non può essere rimossa o riposizionata.
- 2) Inserire il rilevatore nello zoccolo. Assicurarsi che il rilevatore sia stato correttamente inserito nello zoccolo prima di incollarlo al soffitto.
- 3) Rimuovere la pellicola protettiva dal nastro adesivo.
- 4) Montare lo zoccolo con il rilevatore al soffitto premendo delicatamente.
- 5) Testare l'allarme secondo quanto riportato nella guida utente del proprio rilevatore.

**Nota:** Quando il rilevatore viene inserito o rimosso dallo zoccolo, assicurarsi sempre di mettere in sicurezza lo zoccolo tenendolo fermo al suo posto.